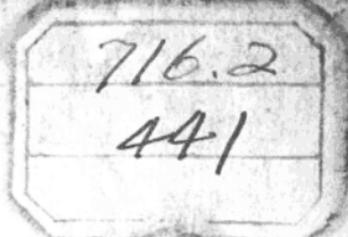


中篇評彈

羅漢錢

陳靈犀改編

上海文化出版社



戲曲小叢書
羅漢錢
[中篇評彈]

陳灵犀改編

上海文化出版社出版

上海衡山路58弄2號

上海市書刊出版業營業許可證出078號

文明印刷廠印刷

新華書店上海發行所總經售

書號：0284

字數：45,000 開本：850×1168 藝1/64

1956年3月第1版 1956年3月第1次印刷

印張：1—23/32 印數：0001—10,000

定價：0.20元

前　　記

我讀了趙樹理同志的“登記”之后，感到它具有強烈的吸引力。这个吸引力，并不在于小飛蛾和艾艾的兩枚小方戒換來了兩個羅漢錢的故事的有趣和巧合，而是在“登記”这一作品里很集中很突出地表現了小飛蛾和艾艾的婚事；寫出母女二人在兩個不同的社會里，得到了兩種天差地遠的結果。小飛蛾忍受了二十年辛酸痛苦的生活，直到她自己快要做丈姆娘，还是像一个受了伤的人，在風雨陰寒的時候，筋骨还要隱隱作痛。艾艾由于党的解放勝利，由于人民政府頒布了婚姻法，她才能夠冲破封建惡勢力的重重包圍，而獲得了和小晚的美滿結合。这一对母女，由于婚姻問題所得到的不同結果，很明顯地看到兩種社會的婚姻制度的顯然不同。“登記”的感染力量便在此。它使人

讀了感到難過、嘆惜、痛恨；也使人讀了感到欣慰、振奋。它是通過了生動的事例，典型的人物來有力地突出了宣傳婚姻法的主題思想。

我把“登記”改編成為評彈本的“羅漢錢”，也要感謝滬劇本“羅漢錢”給我的幫助，我可以遵循了它的路子而進行改編。不過演唱和說唱在演出上有基本的區別，因而在故事處理上也就有所不同，有的要求更集中，有的要求更細致，有的是書壇上無法表達而不得不有所剪裁的。例如燕燕這一人物，我們便加強了她幫助艾艾去向封建婚姻作鬥爭這一方面，而不再詳盡地去敘述她為自身的婚姻問題怎樣進行鬥爭那一方面了。

我們的“羅漢錢”演出了百余場，效果都還不坏，其間經過了不斷地修改，藝人的不少加工，尤其是姚謙梅同志化了很多的勞動，使這一作品在實踐中有了一定的提高。但還是不能使我們感到滿意，主要的缺點在於描寫刻划年老一代的人物，如小飛蛾、張木匠等，还能勉強給她們的形象勾勒几筆，至于年青的一代，如燕燕、艾艾、小晚等，那就顯得貧乏無力了。同樣地，描寫帶有若干封建

思想意識的村長，还能接觸到他的内心活動，而寫到作为先進思想的代表人物的區長，便只是借了腳色的嘴里來表說一番。这正說明了我这改編者的思想水平和生活經驗不夠，因而对新生的一代，無法用無比的熱情、生動的筆觸來塑造他們的形象，歌頌他們的斗争，使这一作品的主題思想更突出，更具有教育意義。

我又驚又喜地把这一作品整理成为文字本，一方面为存在着很多的缺點而感到慚愧，但一方面也为了它的出版，能得到同志們的帮助，使这个脚本得到提高而感到高兴。

灵犀 一九五六年二月一日

羅漢錢

〔中篇評彈〕

第一回 贈錢

(表) 今朝是解放后第一个正月半。在江南一帶農村里，到了这一天，盛行着放花炮，掉龍燈等玩藝，名叫鬧元宵。張家莊上也是如此，熱鬧非凡。附近各村的男女老少，吃了夜飯，穿了新衣裳，都湧到張家莊來看龍燈；因為張家莊有條好龍燈，掉龍燈的全是好手。看龍燈就要看龍頭龍尾巴掉得好。張家莊上有位當龍頭最出名的，名叫張老三，是做木匠的，所以大家都叫他張木匠。年紀四十三歲，力氣大，手脚快，掉起龍頭來，真是活龍活現。而且出燈不調班，一個人龍頭當到底，所以人

人称赞。他的妻子王玉莲，外号小飞蛾，今晚带了她的独养女儿十八岁的艾艾也出来看龙灯。只見人山人海，十分拥挤。她母女兩人，一路走來。

小飞蛾：艾艾啊！

艾 艾：姆媽！

小飞蛾：今天看龙灯好吃力呀！

艾 艾：是呀，人多得很！解放前也是年年掉龙灯的，總沒有这样熱鬧。

小飞蛾：噃，今年是特別熱鬧。

艾 艾：姆媽，你可听得大家都在那里講，全都是來看爹爹的龍头。

小飞蛾：嗯，所以你的爹爹，到了正月里，特別起勁。四十多歲的人了，还是像小伙子一样！我看他要把身体弄伤了才肯罷手呢。

艾 艾：姆媽，明年叫他不要掉吧。

小飞蛾：他能听嗎？我也讓他去了。艾艾啊，可有地方去借条凳子來坐一会？

艾 艾：姆媽，灯快要來了，就站在這裡看一会吧！

五嬌媽：艾艾娘，你也來看燈呀，快些到這裡來坐一下吧！

〔表〕小飛蛾聽見有人在那裡叫她，回頭一看，原來是靠做媒人過日子的五嬌媽，她一個人坐了一條長凳，正在招呼自己。

小飛蛾：五嬌媽，是你啊！我們母女兩個人啦，你那裡可以坐得么？

五嬌媽：擠一擠，不碍事的，快來吧。

小飛蛾：艾艾，既然如此，我們就到五嬌媽那邊坐一下吧。

艾 艾：姆媽，你去吧，三個人坐一條長凳太擠了。我還是去看放“九龍取水”。❶

〔表〕話還沒有說完，人已走了。

小飛蛾：那末你就回來啊。（對五嬌媽）五嬌媽你倒是帶了凳子來的？

五嬌媽：不，我是借來的。快坐吧。艾艾怎麼独自走了？

小飛蛾：她還是孩子氣，要去看放“九龍取水”。

五嬌媽：小姑娘那一個不歡喜玩？艾艾娘，我本來

❶ “九龍取水”，花炮的一種。

想看你，要和你談談。

(表) 五嬌媽是張家莊上出名的媒婆，一張嘴是死的會說成活的，專門替人家做媒，已有三十年歷史了。村里有不少青年男女，都是由於他做媒，弄得哭笑不得。今天她看見了艾艾娘，却又想給艾艾做媒了。

(白) 艾艾娘，你家艾艾是十八歲的了！

小飛蛾：噯！已經十八歲了。

五嬌媽：嗯，年紀不算小，早已好配親了！我也曾和你提起過，村長的外甥，相貌很端正，年紀和艾艾也差不多，不但人品好，又有家財，艾艾嫁了過去，將來吃着兩字，是無須愁的。明天可要陪你到東王莊他們家里去看看？

小飛蛾：艾艾的親事，我一個人怎好作主，要和她爹爹商量以後再說。

五嬌媽：話固然不錯，不過這份人家是附近一帶數一數二的，錯過了未免可惜！

(表) 艾艾娘想：“她這樣的嚕蘇，教人头都脹了，我那里再坐得住？”所以推託一声——

小飛蛾：啊呀！怎麼我們的艾艾去了好久還不回來呀？五嬌媽，少陪了，我找艾艾去。

（表）說完，要緊立起身來，向人堆里一鑽。

小飛蛾：謝謝你們，讓我走吧。

羣眾甲：喔唷，來勢好厉害啊！

羣眾乙：嘎，我道是誰，原來是小飛蛾，怪不得这样的活絡。小飛蛾呀，可是飛到金山寺去？

（表）艾艾娘聽見有人叫她小飛蛾，抬头一看，却是認得的。

小飛蛾：哦！三阿叔！

羣眾乙：不敢當。

小飛蛾：還虧你是長輩，也是口沒遮攔的小飛蛾長，小飛蛾短，多難聽啊！

羣眾乙：這……這一來太沒趣了。

小飛蛾：謝謝你們讓我走呀。

羣眾甲：三阿叔，你为什么叫她做小飛蛾？

羣眾乙：難道你不曉得？她是張木匠的老婆……

羣眾甲：这是我曉得的，可是不曉得为什么叫她

做小飛蛾。

羣众乙：这也难怪你，你年紀还輕啦，讓我來講給你听：二十年前，她不过十七八歲模样，那年我們村里來了一个戲班子，有个唱花旦的名叫小飛蛾，演“水漫金山”最拿手，扮了白娘娘，走兩步台步真是鋒芒畢露。想不到張木匠的妻子，面貌生得活像那个唱花旦的，走路的身段也很像。所以大家都叫她小飛蛾，慢慢地便叫出名了。

羣众甲：嘎，原來如此。

羣众乙：看啊，灯來了。

羣众甲：看啊！

〔表唱“亂鶴啼調”〕

遠聞得，鑼鼓聲音，
看見前邊，看見前邊來了燈。
開路炮，放高升，
砰砰硼，硼硼砰，
兩邊兩個小伙子，
头上扎了白毛巾，
手提兩個火流星，

滴溜滾圓，滴溜滾圓，
得兒……甩火流星。
自从解放后，
人民做主人，
土改分到地，
農民大翻身。
田里收成好，
百样全起勁。
今朝正月半，
出灯迎新春。
人人笑嘻嘻，
衣裳簇嶄新。
公公抱孫子，
姑姑攬嬌嬌。
人山人海，人山人海數不清。
門前抬了領袖像，
毛主席，總司令；
男女一班腰鼓隊，
紅旗飄飄左右分。
后头一排，后头一排五角星灯。

三十二个人抬了八只大方桌，
擺滿農村生產品，
棉花鈴子拳头大，
米麥菜豆一落勻，
山芋蘿卜大青菜，
还有苧麻一大捆。
台上一只大南瓜，
称称足有，称称足有五十斤。
一团和氣燈，
二龍戲珠燈，
三星高照燈，
四方平安燈；
五谷丰收燈，
六月荷花燈，
七層寶塔燈，
八仙過海燈，
九節連環燈，
十面埋伏燈。
小孩子扮戲文，
扮個十二月大花神。

採桑娘子，採桑娘子一大羣。
后头來了一出戲，
扮个秦香蓮尋夫君，
手攬子女到東京；
陳世美壞良心，
非但當場不承認，
還要殺妻滅子心腸狠，
開封府里告一狀，
碰着包公為官頂清正，
管他駙馬不駙馬，
鋤刀底下命傷生，
包青天到底鐵面不留情。
又來一出“白毛女”，受苦辛，
地主拿她逼，
惡霸佔她身，
逃到山洞里，
舍冤海底沉，
大春來趕到，
虧得八路軍，
羣眾會場上，

斗争黃世仁……
半边一位老太太，
看得实在气昏昏，
咬咬牙齒罵山門，
說道这种殺坯不是人！
又來一盞鰲山灯，
山上樹林密層層。
扮了唐三藏西天去取經，
沙和尚，挑行李，猪八戒，后头跟。
东边嗚洛洛猿猴叫。
西边嗍嗍嗍猛虎打翻身。
唠唠喇唠喇唠，
前头一只猢猻精。
虎豹獅象灯，
魚腥蝦蟹灯，
梅蘭竹菊灯，
漁樵耕讀灯，
后头还有，后头还有掉龍灯。
夜明珠，前头引，
短衣包头年紀輕，

龍燈廿四節，
翻舞像騰云。
張木匠龍頭人人贊，
身強力壯，身強力壯有精神。

羣眾甲：看啊，龍燈來了，龍燈來了，看啊！

羣眾乙：好！張木匠的龍頭掉得好，看啊！

(表) 大家看燈，也有人去看放火炮，艾艾就是看放花炮的一個。其實她不是去看放花炮，是去看放花炮的人。

放花炮的是誰？名叫小晚，姓李，比艾艾大三歲，是一個莊稼好手。今天他頭上戴的是新毡帽，身上穿的是一套新的青布棉襖袴，腳上是新棉鞋，現在村梢上放火炮，興致很好，手里剛拿了“九龍取水”要放，不知怎麼一來，手一歪，“嗤”的一声，火花射到橫里去了。

艾艾剛走到，吃了一驚。

艾 艾：啊呀！

小 晚：啊！艾艾，是你呀？可曾燙痛？

艾 艾：燙倒沒有燙着，只是吓了一跳。

小 晚：我花炮不放了，和你同去看你爹爹掉龍

灯。

艾 艾：好的。

〔表〕小晚同了艾艾，走出人圈子。他們兩人可真是要去看龍燈？不是的，無非要避開了众人，找个地方談談罢了。所以他們但找冷靜的所在走去。走了一段路，看到月亮光照在麥田里，麥苗已是長得綠油油了。

小 晚：艾艾，就在这里大樹旁坐一下吧。你是一个人來的嗎？

艾 艾：和媽媽一同出來的。

小 晚：你媽呢？

艾 艾：她在看龍燈。

小 晚：你倒不曾看龍燈？

艾 艾：嗯！

小 晚：我曉得了，你是特來看我的。

艾 艾：別開玩笑！

小 晚：艾艾，談正經的，我們的事你可曾对娘提过？

艾 艾：叫我怎么說呀！

小 晚：你怎么还不說啊？